

CALGARY HYUNDAI

1920 - 23 Street, N.E., Calgary, AB

卡城現代車行

calgaryhyundai.com

Tel: 403-250-9990

Hyundai Advantage Sales Event

DON'T PAY FOR 90 DAYS 90天免供款 FOR ALL MODELS 所有型號汽車

基於借貸月供 有若干條件限制
Based on monthly payments, finance purchases only.
Restrictions apply.



Ryan Fan
范先生
產品顧問
精通 國、粵、英語
手提: 403.466.3610



Colin Li
李先生
信貸經理
精通 粵語、英語



Lydia Li
李小姐
信貸助理
精通 國、粵、英語



店內尚有大批精選展示車及各國品牌優質二手靚車可供選購
歡迎親臨本車行以最實惠價錢與最佳服務來體驗最「現代」化的購車歷程



加拿大卡城中華協會

UNITED CALGARY CHINESE ASSOCIATION
3/F, 328 - Centre Street, S.E., Calgary, AB, T2G 4X6 Tel: 403-263-1700

三月 / 四月份 免費文娛班

Chinese Cultural Class (Free Admission) Mar. ~ Apr. 2024

Chinese Calligraphy Class

中國書法班

Instructor: Mr. Wen Zheng Luo

導師: 駱文正

每月第一個星期六

First Saturday of Every Month

Mar. 2 (Sat.) 11:30 am ~ 1:00 pm

3月2日 (星期六) 上午11時30分至下午1時

Apr. 6 (Sat.) 11:30 am ~ 1:00 pm

4月6日 (星期六) 上午11時30分至下午1時

Class @ UCCA Office

地點: 中華協會辦公室

Chinese Painting Class

國畫班

Instructor: Mr. Chan Wing Tai

導師: 陳永泰

每月最後一個星期六

Last Saturday of Every Month

Mar. 30 (Sat.) 11:30 am ~ 1:00 pm

3月30日 (星期六) 上午11時30分至下午1時

Apr. 27 (Sat.) 11:30 am ~ 1:00 pm

4月27日 (星期六) 上午11時30分至下午1時

Class @ UCCA Office

地點: 中華協會辦公室

Chinese Folk Dance Class

中國民族舞班

Instructor: Candance Group

導師: Candance Group

周末班 Weekend Classes

Mar. 3 (Sun.) 1:00 pm ~ 4:00 pm

3月3日 (星期日) 下午1時至4時

Mar. 17 (Sun.) 1:00 pm ~ 4:00 pm

3月17日 (星期日) 下午1時至4時

Class @ 2/F, Bowside Manor

地點: 卡城河濱大廈二樓

OPEN TO THE PUBLIC, DROP IN WELCOME. 歡迎任何人士參加, 無須預先報名, 額滿即止。

因疫情關係, 本報暫時改為
網上電子版, 繼續為各界服務。

THURSDAY 星期四

FRIDAY 星期五

SATURDAY 星期六

SUNDAY 星期日

拜登特朗普將演4年前大選翻版 選民：揀爛橙

美國多州周二舉行初選，總統拜登及前總統特朗普，分別先後鎖定民主黨、共和黨總統候選人資格。兩人篤定於今年11月大選再次對壘，重演4年前翻版。惟有別於以往，今屆選民普遍不喜歡拜登和特朗普，形容是變相「揀爛橙」。

與美方會議 以總理企硬稱拉法

儘管國際社會要求以色列不要進攻加薩南部城市拉法，但以總理內塔尼亞胡周二重申，以軍將繼續推進在拉法的軍事行動。

美報告談以政府危機 被指欲拉內塔尼亞胡下台

美國情報界於周一公布2024年度威脅評估，當中警告以色列內塔尼亞胡政府的生存可能處於危險。以色列電視台周二收到來自「以色列最高層政治消息來源」的聲明，解讀美國的報告是想拉以色列總理內塔尼亞胡下台。

美司令談防空識別區 「華軍機或今年靠近」

美國北方司令部兼北美空防司令部司令、空軍上將古略特 (Gregory M. Guillot) 周二警告，中國軍機可能最快今年開始在美國防空識別區 (ADIZ) 附近活動。美國國家空軍和太空情報中心分析師麥考密克 (Jeffery McCormick) 則指出，中國在研發、測試和部署高超音速武器方面，均領先於美國及俄羅斯。

美5工會組織 就華關鍵領域行為提申訴

美國貿易代表戴琪周二宣布，當天5個全國工會組織，按照美國《1974年貿易法》第301條款就中國在關鍵的海事、物流和造船領域行為、政策和做法，而提交申訴書。

晶片供應華為 英特爾暫保留許可

消息人士近日透露，美國晶片生產商英特爾 (Intel) 暫時保留向中國電訊設備商華為為供貨的許可，現在有更多時間可向華為出售價值數億美元的晶片。這項許可使英特爾持續供應先進中央處理器給華為，讓華為用於手提電腦上。

Google更新衛星圖 台灣彈地遭洩露

近日 Google Earth 更新台灣西部衛星圖片，竟意外披露台中的台軍天弓三型防空導彈陣地。國民黨立委徐巧芯周二質疑，Google衛星圖片有洩露軍事重地資訊之虞。國防部長邱國正回應指，會與Google等單位溝通協議，遮蓋敏感地方。

王毅後日起訪澳紐5天 推動移伴關係

中國外交部發言人汪文斌昨日表示，應新西蘭副總理外長彼得斯、澳洲外長黃英賢邀請，中共中央政治局委員、外交部長王毅將於下周日至下周四，正式訪問新西蘭及澳洲，訪澳期間將同黃英賢舉行第7輪中澳外交與戰略對話。

逼TikTok脫離母公司 美參院短期不審議

在跨黨派支持下，美國國會眾議院前天通過一項提案，要求短片分享平台TikTok在165天內脫離中國母公司字節跳動，否則面臨封殺，仍有待參議院表決。TikTok行政總裁周受資表示失望，並警告上述法案或導致30萬個美國工作職位面臨風險。中國外交部發言人汪文斌昨天批評，美方舉動毫無公平正義，完全是強盜邏輯。

華駐美大使：中美經濟連筋帶骨

中國駐美國大使謝鋒周二應邀向「春天裏的中國」全球媒體對話會美國專場發表致詞，稱中美經貿合作空間廣闊，拿着顯微鏡放大中國經濟問題，解決不了自身挑戰。他提到，7萬多間美企在華投資興業，中美經濟連筋帶骨，強行脫鉤將傷筋動骨。

華與北約舉行安全政策對話

第8次中國—北約安全政策對話周三在北京舉行，中央軍委國際軍事合作辦公室與北約國際軍事參謀部合作安全部領導共同主持對話。中國國防部稱，雙方就中國與北約防務交流、國際和地區形勢等共同關心的問題交換意見，未有透露對話的其他細節。

韓防長：若爆發戰爭 可速斬金正恩

朝鮮半島局勢持續緊張，南韓國防部長申源湜下令特種部隊需做好準備，一旦爆發戰爭迅速消滅北韓領袖金正恩及其他朝方高級官員。韓美軍隊昨日在南韓東北部邊境地區舉行實彈射擊演習，出動坦克及裝甲等，強化聯合作戰能力及威懾北韓。

金正恩指導軍訓 親駕新型坦克

北韓領袖金正恩周二參觀指導了一場有坦克部隊參與的軍事訓練，期間親身登上一款新型主戰坦克視察及駕駛，並對其打擊及機動能力表示十分滿意。

烏無人機連日強攻俄煉油廠

烏克蘭連續兩天利用無人機發動強攻，襲擊俄羅斯的煉油廠，周三導致俄羅斯石油公司 (Rosneft) 最大的煉油廠起火。

俄兩戰略轟炸機 經歐要道飛近北美

俄羅斯前年全面入侵烏克蘭後，未有停止執行遠距離空中巡邏任務。負責北美大陸防空事務的美國空軍將領周四披露，俄羅斯兩架可以攜帶核導彈的戰略轟炸機，上周罕有從東北方飛向美國與加拿大的防空識別區。這是俄方兩年多以來首次派遣空中威懾力量平台，南下飛越北大西洋與挪威海之間的戰略要道。

美務多國「北冰洋行動」制俄 核潛艇現身

俄羅斯定期派出艦機巡航北極地區，宣示俄方對這個「後花園」的擁有權。美國日前也展開代號「冰管2024」的北冰洋行動，建立營地及安排兩艘攻擊核潛艇破冰現身，同時與加拿大、丹麥、挪威、英國實施特種作戰部隊演習。

北約認導彈援烏打擊俄艦

北約秘書長斯托爾滕貝格周四承認，烏克蘭使用北約援助的導彈，打擊黑海俄羅斯海軍艦艇；又稱烏克蘭目前缺乏彈藥，北約應該積極加強援助。

資深政客拒逐逐 倘連任普京認受性不足

俄羅斯總統選舉在烏克蘭戰爭持續爆發、國內反對派領袖納瓦尼上月在獄中死亡的前景下，周五至下周日舉行投票，外界普遍預料71歲現任總統普京可以順利連任，繼續執掌克里姆林宮至2030年。惟多個主要政黨拒絕派出資深政客出選，分析憂慮普京今屆對手過於平庸，若投票率下跌影響其當選的認受性。

日企擬購美國鋼鐵 拜登反對

美國總統拜登於周四宣布反對日本製鐵以141億美元併購美國鋼鐵的計劃，強調美國鋼鐵在過去超過一個世紀，一直是美國標誌性的鋼鐵公司，保持由美國本土擁有和經營至關重要。

也門叛軍擬行動 襲擾道好望角商船 針對以國

也門叛軍青年運動以聲援巴勒斯坦加薩地帶為名，去年11月開始攻擊紅海地區商船，打亂往返歐亞兩地的國際航運，更為此多次與派兵護航的歐美國家海軍交火。該個被指獲得伊朗支持的武裝組織周四宣布擴大行動，阻止與以色列相關商船從印度洋前往非洲大陸南部南非好望角，但未有說明執行攻擊的方式。

逼TikTok脫離華企美參議員：需詳細討論

美國國會眾議院周三通過提案，要求短片分享平台TikTok在165天內脫離中國母公司字節跳動，否則面臨封殺，有待參議院表決。惟多名參議員周四表明，不會急於表決TikTok議案。

俄大選投票首天 烏克蘭南部港口遭炸

上周五是俄羅斯總統選舉首日投票，烏克蘭南部港口城市敖德薩當天遭兩枚導彈導彈攻擊，造成至少21人死亡及73人受傷，是數月以來俄方對烏方平民基礎設施最血腥的襲擊。烏克蘭指控俄羅斯發射第一枚導彈導彈後，蓄意向接報到場的救援人員發射第二枚導彈導彈；總統澤連斯基揚言要「以牙還牙」報復。

連日襲俄邊境失敗 烏軍損1500人

俄羅斯大選投票日前夕，俄軍及邊防軍上周四再次在西部別爾哥羅德州邊境，擊退企圖偷襲的烏軍。烏軍周二起一連3天多次入侵別爾哥羅德州、庫爾斯克州失敗，損失逾1,500人，其中約500人死亡，18輛坦克和28輛裝甲車遭擊毀。

與波蘭會談 德法將在烏產武器

德國總理朔爾茨上周五在柏林與法國總統馬克龍、波蘭總理圖斯克舉行三邊會談，討論如何加強歐洲在協助烏克蘭抵抗俄羅斯入侵的角色。作為歐盟最大兩個經濟體的國家，德法兩國宣布將在烏克蘭境內生產武器，外界解讀此舉為雙方試圖放下之間過往的分歧，但亦質疑沒解決烏克蘭彈藥不足的迫切問題。

G7警告伊朗 勿供彈導彈

俄羅斯被指利用北韓導彈導彈攻擊烏克蘭後，以美國為首的七大工業國集團 (G7) 上周五發表聲明，警告伊朗不要向俄羅斯提供彈道導彈，否則面臨新制裁。美國政府官員透露，有可能禁止伊朗國營航空公司飛往歐洲的航班。

聯合航空加州赴俄途中 外部面板飛脫

美國聯合航空 (United Airlines) 短短半個月內已經發生6宗事故，最新一宗是上周五，涉及一架載有145人的波音737-800型客機，執飛國內航線期間一塊外部面板飛脫，最終安全著陸俄勒岡州梅德福機場。今次事故也是繼日前有客機起飛後不久起落架吊輪後，聯合航空近期第二宗客機零件半空飛脫的事件。

前波音品質經理自殺 友指不可能

美國飛機製造商波音公司旗下客機近月事故頻生，揭露有關安全問題的「吹哨人」、前波音品質管理經理巴尼特 (John Barnett) 本月9日在南卡羅萊納州被發現身亡，驗屍官辦公室指他死於明顯自殺。美國傳媒上周五報道，巴尼特一位朋友宣稱，事主生前預感可能會出事，因此曾經向朋友表明不會自殺。

一周國際新聞 INTERNATIONAL NEWS 2024年3月14日 ~ 3月20日

LUCKY SUPERMARKET MARCH 22-28, 2024 Happy Easter

Market items grid including Triple Girls Jasmine Rice, Mogu Mogu Juice, Cocon Nata De Coco, Ocean Swallow Rice, Suncrest Fudge Barr, Large Ataulfo Mango, Thai Banana, Jumbo Cantaloupe, Blueberries, Chinese Eggplant, Fresh Lime, Wintermelon, Yu Choy Sum, Baby Bok Choy, Roma Tomato, Large Taro Root, Medium English Cucumber, Bamboo Tree Coconut Water, Six Fortune Lobster Chips, Aroy-D Coconut Milk, Por Kwan Minced Crab, Master Chef Seasoning, Surasang Kimchi, Beef Short Rib Bone, Beef Digital Muscle, Beef Balls, Chicken Feet, Chicken Drumstick, Chicken Breast, Halal Eye of Round.

Forest Lawn Location: #237, 4527 - 8th Avenue | 403.569.0778 Sunridge Location: 3333 Sunridge Way NE | 403.717.0770 Opens: 9am - 9pm Daily Prices Effective March 22, 2024

WEDNESDAY 星期一

尼日爾撤駐軍協議 美在非洲影響力難保持

美國忙於應對中東及歐洲兩大地區局勢之際，在去年政變上台的尼日爾軍政府宣布，由於美國政府代表團早前到訪時沒有遵守外交規定，因此即時撤銷一項允許美國國防部軍事及文職人員進駐的協議。這將對美國在非洲薩赫勒地區的反恐行動，以至在整個非洲大陸抗衡俄羅斯及中國的影響力，產生負面影響。

拜登政府加強查伊朗走私也門武器

伊朗支持的也門叛軍青年運動接連攻擊紅海地區商船，美英兩國聯合打擊收效甚微。美國傳媒上周六報道，拜登政府加強調查及攔截從伊朗走私到也門的武器，包括繪製伊朗使用的海上運輸路線。惟資源有限，預計美方不會增派大量特種部隊參與登船攔截任務。

加薩停火談判於卡塔爾重啟

以色列與巴勒斯坦回教激進組織哈馬斯的加薩地帶停火談判昨日重啟，以色列情報機構摩薩德局長巴尼亞預計出席，以直接回應哈馬斯的新提議。巴尼亞、卡塔爾首相和埃及官員之間的談判，將重點討論以哈之間仍然存在的分歧，包括釋放囚犯及人道主義援助問題。以色列上周五表示，將派遣一個代表團前往卡塔爾首都多哈，但沒有說明何時派人或誰將參與談判等細節。

印度下月國會選舉 莫迪料連任

印度選舉委員會上周六宣布，今年4月19日至6月初舉行國會選舉，普遍預計總理莫迪將順利贏得第3個任期。印度今次大選有9.6億人符合選民資格，將是全球史上規模最大的一次民主選舉，投票將分為7個階段進行，第一個投票日為下月19日，最後一個階段為6月1日。全國投票結果6月4日將同時統計，預計當天公布。

烏深入攻擊煉油設施 俄無人機導彈空襲

俄羅斯與烏克蘭過去一周均加強向對方發動越境攻擊，面臨西方國家援助武器及彈藥短缺的情況下，烏克蘭接二連三派出無人機，襲擊深入俄羅斯境內的煉油設施；俄羅斯繼續採用無人機配導彈的組合，對烏克蘭多地實施空襲。

烏克蘭：西方或有必要赴烏地面行動

法國總統馬克龍日前表示，不能夠排除北約成員國派出地面部隊到烏克蘭對抗俄羅斯的可能性。在法國傳媒上周六刊出的專訪中，他指出西方國家在某些時候可能有必要到烏克蘭執行地面行動。

相隔7年 王毅訪新西蘭澳洲

相隔7年，中共中央政治局委員、外交部長王毅昨天開始正式訪問新西蘭及澳洲，直至周四結束行程，期間會與澳洲外長黃英賢舉行第7輪中澳外交與戰略對話。內地官媒同日發表評論文章指出，合作共贏是中澳正確選擇，也是周邊國家期盼。

TUESDAY 星期二

普京勝選續掌權6年 優先處理攻烏戰

在烏克蘭戰爭全面爆發期間，俄羅斯總統選舉上周五至周日進行投票。根據官方周一公布完成點算所有選票後的數字，現任總統普京在投票率超過77%的情況下，以逾87%得票率第5度當選，將執政多6年至2030年。他發表勝利宣言時表示，結果顯示對抗西方國家並出兵烏克蘭都正確，承諾優先處理「特別軍事行動」。

普京稱曾同意以納瓦尼與西方換囚

俄羅斯總統普京周一凌晨在競選總部向支持者發表講話時，首次公開談及反對派領袖納瓦尼之死。他證實俄羅斯與西方國家談判換囚協議到後期階段，同意以納瓦尼換取在西方國家被扣押的俄羅斯人，條件是納瓦尼永遠不回国。

普京發表演說 稱中俄關係將更牢固

俄羅斯總統普京周一凌晨在競選總部發表講話時談及中俄關係，稱兩國關係是國際關係中的穩定因素，未來數年將更加牢固。中國外交部回應指中俄互為最大鄰國及新時代全面戰略協作夥伴，中俄關係持續向前發展。

奧地利拒絕派兵烏克蘭 稱不加入北約

法國總統馬克龍近日表示，西方國家不能夠排除派兵到烏克蘭對抗俄羅斯的可能性。奧地利外交部長沙倫貝格周日表明該國將保持中立，不會向烏克蘭派遣軍隊或提供武器，也不會加入北約。

美參院領袖促大選 以總理反擊：非傀儡

以色列總理內塔尼亞胡處理巴勒斯坦加薩地帶戰爭的手法，與主要盟友美國的分歧愈來愈大。美國國會參議院多數黨領袖舒默上周四點名批評內塔尼亞胡是和平的主要絆腳石，呼籲以色列舉行選舉，選出新領導層探討國家未來。內塔尼亞胡周日回應時指出，舒默的言論完全不合適，以色列絕不是美國的傀儡。

布林肯訪韓之際 朝射3彈道導彈示威

美國國務卿布林肯周日抵達南韓出席由美國牽頭的民主峰會，北韓隨即昨日上午向朝鮮半島東部海域發射至少3枚短程彈道導彈，是自2月14日發射新型巡航導彈以來，再次進行武器試射活動。美國、日本、南韓均強烈譴責北韓。

逼TikTok剝離母企法案 美政客促大選前通過

美國眾議院早前通過要求中國字節跳動剝離TikTok美國業務的法案，有份提案的眾議院美國與中國共產黨戰略競爭特別委員會主席加拉格爾(Mike Gallagher)周日指，強制出售TikTok「絕對」可能且應該在今年11月美國總統大選前發生，愈接近大選TikTok的風險就愈大。

王毅晤新西蘭外長 加強地區戰略溝通

中國外交部長王毅昨天在新西蘭威靈頓與該國外長彼得斯會面，王毅在會前表示，面對變亂交織的國際局勢，中方願意與新西蘭加強在國際和地區問題的戰略溝通，共同努力維護地區和世界的和平與穩定。

THURSDAY 星期三

俄西部頻受襲 親烏武裝認真 普京：視叛徒如敵人誓追殺

俄羅斯總統普京在周日結束投票的總統選舉，高票當選成功連任執政至2030年。周一是克里米亞半島「公投入俄」10周年，普京出席在莫斯科紅場的慶祝活動，並提到前年併併烏克蘭東部四地回歸，形容是國家歷史的盛事壯舉。針對親烏勢力連日襲擊西部邊境地區，他強調對待叛徒的態度將與對待敵人一樣。

中國觀察員：未發現俄大選違規

俄羅斯總統普京在今屆總統選舉中成功連任，美國國務院周一批評該場選舉極不民主，表明不會祝賀普京勝選。俄羅斯總統選舉中國觀察員團同日發表觀察聲明，表示選舉民主透明公正，未發現違規情況。

拜登促以派團赴美 交代進攻拉法計劃

美國總統拜登周一與以色列總理內塔尼亞胡通電話，討論巴勒斯坦加薩地帶戰況。針對以色列準備攻打有過百萬人避難的加薩地帶南部城市拉法，白宮再次重申美方立場，既不容許上址成為回教激進組織哈馬斯的安全避風港，也認為對當地展開重大地面行動將是錯誤，要求以方派遣團隊赴美交代下一步行動。

華大使訪卡塔爾 晤哈馬斯高層

國際社會正在斡旋以色列與巴勒斯坦回教激進組織哈馬斯達成停火協議，中國日前派出外交部大使王克俊出訪以色列等地，他周日轉抵卡塔爾會見哈馬斯政治局主席哈尼亞，就加薩地帶衝突等問題交換意見。

聯國秘書長引用電影 警告核戰風險

聯合國秘書長古特雷斯周一引用奧斯卡金像獎獲獎電影《奧本海默》警告，世界面臨幾十年來最高的核戰風險，並呼籲美國和俄羅斯恢復談判，為2026年到期的《新削減戰略武器條約》尋找新共識。

特朗普欺詐案擬上訴 無保險公司提供保證金

美國前總統特朗普早前因民事欺詐案，被紐約市法官裁定罰款超過4.64億美元；特朗普一方計劃提出上訴，但未能夠找到保險公司提供保證金。特朗普的律師向上訴法院表示，已經接觸了30間保險公司，但無人願意承保如此巨額保證金，要求上訴法院允許延遲提交保證金，直至案件上訴結束為止，辯稱特朗普的財產價值遠遠超過今次判決金額。

王毅晤新西蘭貿易部長 盼升級自貿協定

內地官媒昨日報道，中國外交部長王毅周一在新西蘭威靈頓與該國貿易部長麥萊會面。王毅表示，中國願與新西蘭積極落實兩國自貿協定升級版，盡快啟動服務貿易負面清單商談，推動兩國合作不斷邁向新階段。

一周國際新聞 INTERNATIONAL NEWS 2024年3月14日 ~ 3月20日



Grid of 48 product cards for the supermarket flyer, each showing a product image, name, and price. Products include Live Tilapia, Pork Hock, Pork Shoulder, Doll Spring Roll Pastry, Ocean Swallow Purple Yam, Buena's Shredded Coconut, Buena's Grated Cassava, Marca Pina Fish Sauce, Neibor Food Rice Cake, Erawan Tapioca Starch, Ligo Sardines, Cock Brand Mung Bean, Lucky Cooked Sweet Corn, Lucky Cooked Salted Peanut, Selecta Assorted Ice Cream, Lucky Pho, Lucky Assorted Meat Submarine, Goldilocks Cookie Ube, Ocean Swallow Basa Fillet, Ocean Swallow Whole Cat Fish, Ocean Swallow Red Snapper, Smart Choice Skipjack Tuna, Lucky Basa Pangasius, Rougeye Fish, Halibut Head, Lucky Pinoy Black Tiger Shrimp, Maynila's Assorted Fish Ball, Kono New Zealand Greenshell Mussels, AA-1 California Squid, Beef Short Pot, Beef Chuck Eye Roll, Fraser Valley Long Kong Chicken.

Flyer prices effective March 22, 2024 | See instore for more specials. Visit www.luckysupermarketcalgary.ca | f i

Offer valid while stock lasts. We have the right to limit quantities. Refer to display tags in store in case of discrepancy of printing error in this ad.

特價貨品數量有限，售完即止 ○ 本店可限制購買數量 ○ 本廣告所列價錢如有排印錯誤，一律以店內標示價錢為準



卡城中華文化中心

CALGARY CHINESE CULTURAL CENTRE

197 1st Street SW, Calgary, AB T2P 4M4

(403) 262-5071 info@culturalcentre.ca



www.culturalcentre.ca



Calgary Chinese Cultural Centre



Calgary Chinese Cultural Centre

查詢及報名: (403) 262-5071 或電郵到info@culturalcentre.ca

SUMMER CAMP 2024 暑假夏令營



JULY七月 & AUGUST八月

WEEK ① JULY 2-5 / ② JULY 8-12 / ③ JULY 15-19 / ④ JULY 22-26 /
⑤ JULY 29- AUG 2 / ⑥ AUG 6-9 / ⑦ AUG 12-16 / ⑧ AUG 19-23
EVERY WEEKDAYS 每週一至五 9AM-4PM

OPEN TO AGES 6-12 參與對象: 6-12歲兒童

EXPLORE
EARLY BIRD 早鳥優惠: (APPLY BY MAY 15 / 5月15日前報名)
每週 \$280+GST/WEEK
\$224+GST/FOR WEEK ①, ⑥ (4 DAYS)

REGULAR FEE 正常費用:
每週 \$320+GST/WEEK
\$256+GST/FOR WEEK ①, ⑥ (4 DAYS)



英語標準急救證書一日課程

STANDARD FIRST AID Level C

日期: 4月27日 (星期六)

時間: 9:00 am - 5:00 pm

費用: \$150 + GST

地點: 卡城中華文化中心

授課語言: 中文 & 英文 & 韓文

開班最少人數: 4人

線上授課 + 一日親身授課



長者健身氣功八段錦興趣班

現正招生

主講: 健身氣功八段錦
輔助養生課程: 1. 預防腦退化手指操
2. 保腳保膝退化踏步操
3. 乾隆皇十六字長壽秘訣
4. 保健行血七方位甩手操

導師: 林桂榮教練

對象: 50歲或以上

日期: 4月5日至6月7日 (逢星期五)

時間: 上午10:00至11:30

費用: \$30+GST (十堂)



24 YANG STYLE TAI CHI (INTER.) 24式楊式太極拳中級班

日期: 1月15日至4月8日

時間: 每週一 下午6:15至7:15

費用: \$110+ GST (10堂)

導師: David Ha



Ballroom Dance Course 交誼舞班

歡迎55歲或以上人士報名

導師: Henry Way

費用: \$40 + GST (8 堂)

時間: 每週三 下午 7:00 - 8:30

日期: 2月21日至4月10日



Sketching & Watercolor 素描、水彩畫

日期: 3月23日至5月11日

時間: 每週六 上午十時至十一時半

費用: \$120+GST (8堂)

導師: 鄭國權老師



Hung Gar Kung Fu Course 洪家拳武術班

時間: 每週三 6:30PM - 8PM 隨時加入

費用: \$110 + GST (12堂)

導師: 張建霖師傅



WEEKEND MANDARIN COURSE (BEGINNER I) 普通話週末初級班

星期六 1:30 PM - 3:30 PM
4月6日至6月15日

課程費用: \$300.00+GST (10節課)
導師: Jessica Yen
授課語言: 普通話和英語



TAI CHI QIGONG BEGINNER CLASS 養生太極氣功初級班

日期: 3月9日至5月11日

時間: 每週六 上午11:00至中午12:00

費用: \$110 + GST (10堂)

導師: David Ha



社會研究課程草案：加入我們的對話

我們再次邀請亞省省民就新的社會研究課程草案中的關鍵學習內容提供回饋。

在過去的七個月裡，亞省教育部不斷通過與教育和社區合作夥伴以及課程開發專家合作，開發新的社會研究課程。超過300個教育合作夥伴、教師、多元文化組織、原住民和法語社區參與了這項工作，收集到了有價值的回饋，以幫助制定全面、全新的幼稚園至12年級 (K-12) 社會研究課程概覽草案和K-6社會研究課程草案。第二輪公眾參與現已開放，直至3月29日為止。亞省省民眾可以閱覽新的 K-6 課程草案並對其提供回饋。

“許多教育合作夥伴、社區組織和亞省省民眾為新的社會研究課程草案的制定提供了意見，我對此表示感謝。您的寶貴貢獻將有助於確保亞省的學生通過課程學習知識，培養他們的批判性思維、解決問題和決策的技能，並使他們成為樂於參與的公民。我鼓勵所有亞省省民分享他們對社會研究課程草案中的關鍵學習內容的回饋，並期待未來有更多合作機會。”

——教育部長Demetrios Nicolaidis

該諮詢過程始於2023年夏季，當時，教育部長會見了多個教育合作夥伴，從社會研究開始，瞭解最新的課程開發參與方法和流程。

2023年秋季，作為分階段參與方式的一部份，亞省省民完成了12,800多份線上調查，以就其希望學生在新的社會研究課程草案中學習的內容提供意見。調查結果表明，省民認為，培養批判性思維技能以及對當地、加拿大和全球事件以及世界和國家歷史的理解應該是新社會研究課程的關鍵要素。

此後，亞省教育局與許多教師、教育合作夥伴、原住民和法語社區以及多元文化組織會面，以使其瞭解K-12社會研究課程的範圍和順序以及K-6課程草案的內容。亞省政府將繼續與教育合作夥伴和省民合作，確保在開發過程中適時考慮他們的觀點和回饋。

在2024-25學年度，校方將有機會試行新的K-6社會研究課程草案，以便提供更多詳盡的回饋。

亞省教育部將會仔細考慮所有參與活動、研究和課堂試點的回饋意見，以便在實施之前最終確定新的K-6社會研究課程。

資料提供: Alberta Government



Raymond Lau
劉俊文 (英、粵及國語)

手提: 403-830-6728
raymondlau404@gmail.com

現時正值「Buyer's Market (買方市場)」樓盤供過於求，要以最實惠價錢購得心水靚屋，請閣下即時行動！



執業廿載
獲獎無數
經驗豐富
專業服務
忠誠快捷



202 - 5403 Crowchild Trail NW
公司: 403-547-4102 傳真: 403-592-7040
網址: www.raymondlau.net



卡城中華文化中心
CALGARY CHINESE CULTURAL CENTRE



2024年4月7日

上午11時至下午5時

卡城中華文化中心

197 1 Street SW, Calgary, AB, T2P 4M4

文化藝術表演

舞龍舞獅

攤位市集

兒童天地 (傳統趣味遊戲、風箏手作)

嗜茶體驗

清明上河圖及風箏展覽



有意合作商戶歡迎致電或電郵查詢!

電話: 403-262-5071

電郵: info@culturalcentre.ca

www.culturalcentre.ca

亞省的長期護理

亞省省民的日常生活需要更多的關愛和支持。您值得擁有高品質、有選擇、創新和更好的長期護理系統。欲瞭解這些變化將如何讓您和家人受益，請流覽：亞省的長期護理



資料提供：Alberta Government

余慕慈 加拿大特許專業會計師

JAMES YEE PROFESSIONAL CORP.

Chartered Professional Accountant

三十多年會計經驗

提供英、國、粵、台山

多種語言服務

•會計 •簿記 •年結及財務報告

•公司及自僱報稅 •公司註冊

•Payroll / GST

歡迎
電話查詢

#10, 1015 Centre St. NW Calgary AB T2E 2P8
Tel: 403-230-8685 Fax: 403-230-2799
Cal: 403-606-6878 Email:jamesyee@telus.net

準備好喬遷新居?

我們的靈活房屋貸款選擇和個人服務
將令您的房屋貸款體驗
更感舒適週到!



Ready
for you



吳沛中
Percy Ng

經理, 流動房屋貸款專員
T: 403-681-1448
percy.ng@td.com

▶ 歡迎向我查詢詳情

IGNITE TV 912 台 HD
登記熱線 1-888-472-2222

Shaw 516 台
登記熱線 1-888-472-2222

Bell 677 台
登記熱線 1-888-759-3474

TELUS 2810 台 HD
登記熱線 1-888-811-2323

龍祥頻道
LS TIMES TV

熟女愛漫遊

Lost and Found in Tokyo

週日首映

3月24日 5PM / 10PM

主演：衛詩雅、唐禹哲

每週節目時間表 WEEKLY SCHEDULE

星期四 THURSDAY Mar 21	星期五 FRIDAY Mar 22	星期六 SATURDAY Mar 23	星期日 SUNDAY Mar 24	星期一 MONDAY Mar 25	星期二 TUESDAY Mar 26	星期三 WEDNESDAY Mar 27
1:40 新聞重播 2:40 幽靈號潛艇 4:50 幻愛 7:05 眉山 9:25 紅海行動 12:00 家家有求 12:30 失蹤 14:30 幽靈號潛艇 16:50 52赫茲我愛你 19:15 娛樂頭條 19:30 香港有線新聞 20:00 中國在線 20:15 家家有求 20:45 肥龍過江 22:30 我的寵物是大象	0:25 新聞重播 1:25 中華賭俠 3:10 我的大嘴父母 4:40 娛樂之王 6:20 52赫茲我愛你 8:15 肥龍過江 10:05 我的寵物是大象 12:00 重新出發 12:35 中華賭俠 14:45 我的大嘴父母 16:40 我來自紐約 19:15 娛樂頭條 19:30 香港有線新聞 20:00 中國在線 20:15 重新出發 20:45 聖誕玫瑰 22:30 冰封：重生之門	0:30 新聞重播 1:30 失蹤 3:15 爭雄 5:25 鬼片王之再現凶榜 7:00 娛樂之王 8:55 我來自紐約 11:10 聖誕玫瑰 13:00 冰封：重生之門 15:10 爭雄 17:30 乘風破浪 19:30 香港有線新聞 20:00 財叔之橫掃千軍 21:50 親愛的 23:30 香港有線新聞	0:00 鬼馬智多星 1:55 雙肥臨門 3:45 失蹤 5:25 搶錢夫妻 7:20 乘風破浪 9:10 財叔之橫掃千軍 11:05 親愛的 12:50 鬼馬智多星 14:50 雙肥臨門 17:00 熟女愛漫遊 19:30 香港有線新聞 20:00 雙子神偷 22:00 熟女愛漫遊 23:50 香港有線新聞	0:20 快餐車 2:30 等候董建華發落 4:25 天士夢 6:00 熟女愛漫遊 8:00 雙子神偷 10:00 快餐車 12:00 週一祥談 12:40 等候董建華發落 14:50 天士夢 16:45 一個好爸爸 19:15 娛樂頭條 19:30 香港有線新聞 20:00 中國在線 20:15 週一祥談 20:50 寒戰 22:45 花樣年華	0:40 新聞重播 1:40 開心鬼 3:30 哥哥 6:10 一個好爸爸 8:15 熟女愛漫遊 10:10 寒戰 12:00 去邊啊Do姐 12:35 花樣年華 14:40 開心鬼 16:40 俠骨仁心 19:15 娛樂頭條 19:30 香港有線新聞 20:00 中國在線 20:15 去邊啊Do姐 20:45 功夫聯盟 22:40 明月幾時有	1:05 新聞重播 2:05 賭俠之人定勝天 3:50 音樂殭屍 5:40 俠骨仁心 7:45 功夫聯盟 9:50 熟女愛漫遊 12:00 女遊日本 12:30 明月幾時有 15:00 賭俠之人定勝天 16:50 大手牽小手 19:15 娛樂頭條 19:30 香港有線新聞 20:00 中國在線 20:15 女遊日本 20:45 綁靈 22:30 兄弟

東方

商業分類

廣告熱線：
403.617.2100
danny@trendweekly.com

三個月 (13期) \$155+GST/每個
六個月 (26期) \$295+GST/每個
一年 (52期) \$560+GST/每個

XUAN
PHO NOODLE HOUSE

春·越南餐廳

Bay 128, 920 36 Street N.E. Calgary AB, T2A 6L8
Tel: 403-204-1299 403-204-1282

發 FAT KEE 記

專營各類鮮肉

Chuyên bán sỉ & lẻ, thịt tươi, thịt quay, heo, bò, gà, vịt
Wholesale & Retail, Fresh Meat, Barbecue, Sausage

牛肉丸 越南札肉
雞肉丸 豬肉丸

#103, 111 - 3Ave, S.E. Bay #3, 1423 Centre St. N.
Calgary, AB Calgary, AB
Tel: (403) 266-1229 Tel: (403) 276-8288

松記燒腊家
TONG KY B.B.Q. HOUSE LTD.

前任越南西貢舊街市安合燒臘店師傅泰松葉主理

承揚金豬 掛爐大鴨
明爐燒臘 巧手滷味

4301-17Ave S.E. Tel: (403) 248-3122



榮生餅家

FOREST LAWN BAKERY

生日蛋糕 麵包西餅
結婚蛋糕 龍鳳禮餅

#2 - 4527 - 8th AVE, SE, Calgary, AB, T2A 0A7
Bus: 403-273-9576

國泰參茸藥行

本行專營參茸燕桂
膏丹丸散參茶參糖

遵古炮製 地道鮮明藥片
多年經驗 精配中藥處方

鴻圖商場內：112-111 - 3rd Ave., S.E.
Tel: 403-237-7818 Fax: 403-280-3839

Junevillage Facials & Cupping Therapy

艾美醫療美容、拔罐、艾灸

精油 刮痧 撥筋 排毒

- 精油起痧、走罐通絡 \$30起/半小時，艾灸
- G5 Cellutec減肥 \$60/一個半小時
- 中西結合治療青春痘及淡斑

電話預約：587-834-0138

#19 - 1423 Centre St. NW (聯達二樓19號)

M&M

▲汽車玻璃
▲擋風玻璃專家

更換擋風玻璃

被石塊擊破玻璃修理

申請保險金

地址：326 16 Ave NW, Calgary
電話：(403) 520-2062 手機：(403) 512-8830

ACTIVE AUTO BODY
永久車身修理公司

www.activeautobody@hotmail.ca

林友团主理 三十多年經驗
Discount Deductible 修理期間，有車提供

加設輪胎服務

* 經驗技師 * 快捷便利
* 車身修理 * 品質保證
* 免費估價 * 取價公道



BUS: 403-277-1710
207 - 36 Ave. NE Calgary AB
Cell: 403-617-6500

Compu-Care Auto Service
汽車修理中心

- ★電腦分析
- ★檢修
- ★熱車修理
- ★電力裝修
- ★四輪校正
- 設有十個修車位
- 備有專業牌照技師
- 設有傳送服務
- 兼出售輪胎、修補車胎及平衡車輛胎

請致電 Tom Chau 403-277-4413
326 16 Ave NW, Calgary

LANDY.ca
INSURANCE

楊氏保險

- 房屋
- 商業
- 教育基金
- 汽車
- 人壽

David Wong

Belmon Li

黃熾烈

李向明

Cell: (403) 861-8128 Cell: (403) 680-0077
Email: david.wong@landy.ca Belmon.li@landy.ca

Tel: 403-277-1723

www.landy.ca
425, 1925 - 18 Ave NE T2E 7T8

百福石碑

- 最優質的服務
- 最多樣的款式
- 最新穎的設計
- 最合理的價錢



歡迎閣下隨時來廠參觀，
(週六、日、晚間及公眾假期均可)
我們也可親臨府上講解。

地址：4119-17St. SE
Calgary, AB
(Ogden Road 夾
17 Street / 42 Ave SE)

請隨時致電何先生
(廣東話, 普通話, 英文)
解答任何問題:
403-619-1033



Tel: 403-264-3075
Fax: 403-269-7666 Email: chinaprint@telus.net
Add: Basement #20, 132-3rd Ave. SE.
(東方商場側門)

華藝彩色印刷公司
CHINATOWN PRINTING

名片 信封 信紙 請柬 餐牌
傳單 海報 彩色影印
各類彩色印刷 專業設計及翻譯

山景墓園

MOUNTAIN VIEW MEMORIAL GARDENS

設有殯儀館及火化場

提供最完善的殯儀服務，環境優雅
景色美麗，是壽地最佳選擇。

聯絡人：伍林淑君 JOANA 電話：403-818-9975
1515-100 St. SE, Calgary, AB T1X 0L4
1605-100 St. SE, Calgary, AB T1X 0L4
Tel: 403-272-9824 Fax: 403-272-9424

東方
www.orientalweekly.net



為方便廣告客戶
現歡迎以信用卡付款

喜雙逢海鮮酒家

CALTONS CHINESE RESTAURANT

5010 4 St NE #14, Calgary 403-275-8181



七天營業 朝十晚十

午市點心 晚飯小菜 筵開廿席 歡迎預訂
特大電視屏幕 高級音響設備

午市點心優惠

逢星期一至五推出多款午市點心，不設上限，多食多慳（祇限堂食、假期除外）。

特價點心包括

\$4.88
每款

- ★蝦餃 ★燒賣 ★排骨 ★鳳爪 ★白菜餃
- ★煎魚餅 ★鹹水角 ★白板腸 ★蘿蔔糕
- ★芋頭糕 ★馬蹄糕 ★桂花糕 ★貴妃包
- ★叉燒包 ★奶皇包 ★皮蛋瘦肉粥



特價精選廚點

\$8.88
每款

- ★豉油皇炒麵 ★星州炒米 ★欖菜肉鬆炒飯 ★上湯粉絲浸時蔬



周末午市推出海鮮點心套餐

(逢星期六/日及假日供應)

- ① 龍蝦生滾粥
龍蝦脆麵 (或煎米粉)
另加 十款點心

\$180
特價

- ② 龍蝦生滾粥
或 龍蝦炒麵
另加 五款點心

\$96
特價

峰記燒臘

#212-30 Country Hills Landing, N.W. 403-730-8333

禮聘 香港資深燒臘名廚 林漢裕師傅加盟主理

特別推介

- *脆皮燒腩仔 *新加坡海南雞 *南京鹽水鴨
- *澄海滷水鴨 *漢哥燒腩叉燒

(歡迎來電預訂)

尊嚴永不過期。

近十分之一的亞省長者遭受身體、精神或性方面的虐待、經濟剝削、或忽視。虐待長者時有發生，而您可以幫助阻止這種行為。

了解更多資訊

Alberta.ca/ElderAbuse

Alberta



TOPMADE
PLASTICS & NEON SIGNS LTD.

招牌廣告公司 誠聘

經驗燒焊技工 (須懂英語)
本公司提供
醫療保險津貼及 免費泊車位
有意請親臨

4027 - 11 Street SE, Calgary
或 電郵履歷至
office@topmade.com

James Tull
杜振邦

Cell: 403-863-2888

e-mail: jamesull888@gmail.com



GREY EAGLE RESORT & CASINO

ON THE BEAUTIFUL TSUUTINA NATION

3777 Grey Eagle Drive (corner of 37 St. SW and Glenmore Trail) Calgary, Alberta, Canada T3E 3X8
Phone: 403-385-3777 www.greyeagleresortandcasino.ca



OPEN 24 HOURS

角子機及博彩遊戲機
Slots & Electronic Table Games

賭桌博彩
Regular Table Games
10 a.m. ~ 3 a.m.

撲克耍樂 Poker
Thurs ~ Sunday
2 p.m. ~ 2 a.m.

LAST WEDNESDAY OF EVERY MONTH

PRIZE GIVEAWAYS | LIVE ENTERTAINMENT | FOOD & BEVERAGE SPECIALS | LADIES NIGHT TSHIRTS

LADIES Night

Enter for a chance to win \$50 Chinook Gift Cards, Ladies Night T-shirts or \$500 CASH!

How to enter:
Ladies can receive one (1) ballot from Guest Services between 5:00PM - 8:00PM.

Draw times every 30 minutes from 6:00PM - 8:00PM. Must be present to win.

GREY EAGLE RESORT & CASINO
JANUARY 29, 2024 - APRIL 29, 2024



FREE MONTHLY SLOT TOURNAMENT
LAST MONDAY OF EVERY MONTH
REGISTRATION STARTS AT 6:00PM AT GUEST SERVICES

CASH PRIZES:

- 1ST - \$1,000
- 2ND - \$700
- 3RD - \$600
- 4TH - \$500
- 5TH - \$400
- 6TH - \$300
- 7TH - \$200
- 8TH - \$100
- 9TH - \$75
- 10TH - \$50

GREY EAGLE RESORT & CASINO IS NOT RESPONSIBLE FOR CONTINUING OR COMPLETING THIS PROMOTION. PROMOTIONS ARE SUBJECT TO CHANGE WITHOUT NOTICE AND SUBJECT TO AGLC REGULATIONS. PRIZES ARE AWARDED AS IS. NO PRIZE SUBSTITUTIONS. WINNERS MUST BE 18+.

GREY EAGLE RESORT & CASINO

CELEBRATE YOUR BIRTHDAY WITH US AND RECEIVE A

\$10 FREE SLOT PLAY

BIRTHDAY Free Play

THIS BIRTHDAY OFFER CAN BE REDEEMED ON YOUR BIRTHDAY, OR THE DAY BEFORE OR AFTER YOUR SPECIAL DAY.

Visit Guest Services for more information. Must be a Winner's Edge member. Not a member? Sign up today for FREE at Guest Services.

GREY EAGLE RESORT & CASINO

ON THE BEAUTIFUL TSUUTINA NATION

BUFFET

DAILY FEATURES

午餐 (星期一至六) 星期日 西式早/午餐連點心 (10am~2:30pm)

每位 \$21.99 (另加稅及小費)

每位 \$25.99 (另加稅及小費)

逢星期一、二晚上 每月不同主題自助餐

每位 \$26.99 (另加稅及小費)

星期三晚上 泛亞美食自助餐

每位 \$36.99 (另加稅及小費)

星期四晚上 海鮮自助餐

每位 \$58.99 (另加稅及小費)

星期五、六、日晚上 燒焗牛扒自助餐

每位 \$38.99 (另加稅及小費)

精美早餐 (星期一至六 8:00am~10:30am)

每位 \$9.99 (另加稅及小費)

3月6日起，自助餐價格有所調整，敬希垂注。

GREY EAGLE RESORT & CASINO

3777 Grey Eagle Drive (corner of 37 St. SW and Glenmore Trail) Calgary, Alberta, Canada T3E 3X8
Phone: 403-385-3777 www.greyeagleresortandcasino.ca

灰鷹賭場 急聘

全 / 兼職

經驗中菜炒鑊

需略懂英語

薪高糧準有福利

有意者請電郵至

Tommy.Chan@greyeaglecasino.ca

或致電 403-436-0680 Tommy 洽

喜雙逢 海鮮酒家

CALTONS CHINESE RESTAURANT
5010 - 4 Street NE #14, Calgary 403-275-8181

誠聘

全職 / 兼職

廚部：- 炒鑊 - 打雜

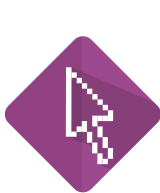
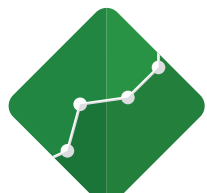
樓面：- 企檯

有意者請親臨面洽或可致電約見



Address: 215-1110 CENTRE ST. NE CALGARY T2E 2R2
Website: www.trendweekly.com
Telephone: 403-262-0066 Advertising: 403-617-2100
Fax: 403-233-2172 Email: info@trendweekly.com

全部內容逢周四上載



詳情請登陸本報網站 www.trendweekly.com